

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
UCHWYT NA TELEFON SYMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
PHONE HOLDER SYMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HANDYHALTER SYMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DRŽÁK NA TELEFON SYMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
SUPPORT POUR TÉLÉPHONE SYMBOLE: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
PORTA TELEFONO SIMBOLO: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
SOPORTE PARA TELÉFONO SÍMBOLO: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
TELEFOONHOUDER SYMBOOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
TELEFONHÅLLARE SYMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΥΜΒΟΛΟ: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
SUPORT PENTRU TELEFON SIMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
SUPORTE PARA TELEFONE SÍMBOLO: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ДЪРЖАЧ ЗА ТЕЛЕФОН СИМБОЛ: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
TELEFONTARTÓ SZIMBÓLUM: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
TELEFONHOLDER SYMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DRŽIAK NA TELEFÓN SYMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PUHELINTELINEN SYMBOLI: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
TELEFONO LAIKIKLIS SIMBOLIS: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
TELEFONA TURĒTĀJS SIMBOLS: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
TELEFONIHOIDIK SÜMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
NOSILEC ZA TELEFON SIMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SEALBHÓIR FÓN SIOMBOOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
DRİŻAJTAL-FL-TELEFON SIMBOLU: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
DRŽAČ ZA TELEFON SIMBOL: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ТЕЛЕФОНА СИМБОЛ: 04108 EAN/GTIN: 5907451331729

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Grawitacyjny uchwyt samochodowy to innowacyjne rozwiązanie, które automatycznie dopasowuje się do rozmiaru smartfona dzięki mechanizmowi grawitacyjnemu. Po włożeniu telefonu uchwyt wykorzystuje siłę jego ciężaru, aby zacisnąć ramiona, co zapewnia stabilność i bezpieczeństwo podczas jazdy.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

MONTAŻ UCHWYTU

- Wybierz stabilną kratkę wentylacyjną w pojeździe.
- Przyłóż zacisk uchwytu do jednej z łopatek kratki i delikatnie naciśnij, aby uchwyt mocno się zamocował.

UMIESZCZENIE TELEFONU

- Trzymaj uchwyt w jednej ręce i powoli połóż telefon na dolnej części uchwytu.
- Pod wpływem ciężaru telefonu ramiona uchwytu automatycznie się zacisną, stabilizując urządzenie.
- Upewnij się, że telefon jest dobrze osadzony i ekran jest widoczny.

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania tworzywo sztuczne
- grawitacyjny

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Montuj uchwyt wyłącznie na kratkach wentylacyjnych, które są stabilne i w dobrym stanie technicznym, aby uniknąć uszkodzeń wnętrza pojazdu.
- Nie manipuluj telefonem podczas prowadzenia pojazdu – regulacje i ustawienia wykonuj na postoju.
- Uważaj, aby nie uszkodzić łopatek kratki wentylacyjnej przy montażu lub demontażu uchwytu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The gravity car holder is an innovative solution that automatically adjusts to the size of the smartphone thanks to the gravity mechanism. Once the phone is inserted, the holder uses the force of its weight to tighten the arms, which ensures stability and safety while driving.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

HANDLE INSTALLATION

- Choose a stable air vent in your vehicle.
- Place the clamp of the holder against one of the grille blades and press gently to secure the holder in place.

PLACING YOUR PHONE

- Hold the holder in one hand and slowly place the phone on the bottom of the holder.
- Under the weight of the phone, the arms of the holder will automatically tighten, stabilizing the device.
- Make sure your phone is seated properly and the screen is visible.

TECHNICAL DATA

- Material of manufacture: plastic
- gravitational

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Only mount the holder on ventilation grilles that are stable and in good condition to avoid damage to the vehicle interior.
- Do not manipulate your phone while driving – make adjustments and settings when the vehicle is stationary.
- Be careful not to damage the ventilation blades when installing or removing the holder.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Die Gravity-Autohalterung ist eine innovative Lösung, die sich dank des Schwerkraftmechanismus automatisch an die Größe des Smartphones anpasst. Wenn Sie Ihr Telefon einführen, spannt die Halterung die Arme durch die Kraft ihres Gewichts an, was für Stabilität und Sicherheit beim Fahren sorgt.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

MONTAGE DES GRIFFS

- Wählen Sie ein stabiles Lüftungsgitter in Ihrem Fahrzeug.
- Platzieren Sie die Halterungsklemme an einem der Kühlergrilllamellen und drücken Sie leicht darauf, um die Halterung fest zu befestigen.

PLATZIERUNG DES TELEFONS

- Halten Sie den Halter mit einer Hand und legen Sie Ihr Telefon langsam auf die Unterseite des Halters.
- Unter dem Gewicht des Telefons ziehen sich die Halterungsarme automatisch zusammen und stabilisieren so das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass das Telefon fest sitzt und der Bildschirm sichtbar ist.

TECHNISCHE DATEN

- Material: Kunststoff
- Gravitation

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt zusammenbauen und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Brandquellen meiden: n Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Montieren Sie die Halterung nur an stabilen und in gutem Zustand befindlichen Lüftungsschlitzen, um Schäden im Fahrzeuginnenraum zu vermeiden.
- Manipulieren Sie Ihr Telefon nicht während der Fahrt – nehmen Sie Anpassungen und Einstellungen im Stillstand vor.
- Achten Sie beim Anbringen oder Entfernen der Halterung darauf, die Lüftungsgitterlamellen nicht zu beschädigen.

- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Gravitační držák do auta je inovativní řešení, které se automaticky přizpůsobí velikosti smartphonu díky gravitačnímu mechanismu. Při vkládání telefonu držák využívá sílu své váhy k utažení ramen, což zajišťuje stabilitu a bezpečnost při jízdě.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

INSTALACE RUKOJETI

- Vyberte si stabilní ventilační mřížku ve vašem vozidle.
- Umístěte svorku držáku na jednu z lamel mřížky a jemně zatlačte, aby držák pevně zapadl na místo.

UMÍSTĚNÍ TELEFONU

- Držte držák v jedné ruce a pomalu umístěte telefon na spodní část držáku.
- Pod váhou telefonu se ramena držáku automaticky utáhnou, čímž se zařízení stabilizuje.
- Ujistěte se, že je telefon pevně usazen a obrazovka je viditelná.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- gravitační

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před sestavením a použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Vyhněte se zdrojům ohně: n Vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Držák instalujte pouze na větrací otvory, které jsou stabilní a v dobrém stavu, aby nedošlo k poškození interiéru vozidla.

- Nemanipulujte s telefonem za jízdy – provádějte úpravy a nastavení, když stojíte.
- Dávejte pozor, abyste při montáži nebo demontáži držáku nepoškodili lamely větrací mřížky.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Le support voiture gravité est une solution innovante qui s'adapte automatiquement à la taille du smartphone grâce au mécanisme gravitationnel. Lorsque vous insérez votre téléphone, le support utilise la force de son poids pour serrer les bras, ce qui garantit stabilité et sécurité pendant la conduite.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

INSTALLATION DE LA POIGNÉE

- Choisissez une grille d'aération stable dans votre véhicule.
- Placez la pince du support contre l'une des lames de la grille et appuyez doucement pour maintenir le support fermement en place.

PLACEMENT DU TÉLÉPHONE

- Tenez le support dans une main et placez lentement votre téléphone au bas du support.
- Sous le poids du téléphone, les bras du support se resserreront automatiquement, stabilisant ainsi l'appareil.
- Assurez-vous que le téléphone est fermement installé et que l'écran est visible.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériel: plastique
- gravitationnel

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'assembler et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Éviter les sources d'incendie : n'éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)

- Proteggete il prodotto da temperature estreme, dalla luce diretta del sole, da un'umidità elevata, da gas e solventi infiammabili.
- Per la pulizia, utilizzate un panno umido o un detersivo delicato.
- Installate il supporto unicamente su prese d'aerazione stabili e in buono stato per evitare di danneggiare l'interno del veicolo.
- Non manipolate il vostro telefono mentre lo guidate - effettuate le regolazioni e le regolazioni a l'arresto.
- Prestate attenzione a non danneggiare le pale della griglia di ventilazione durante l'installazione o la rimozione del supporto.
- Non utilizzate un dispositivo danneggiato.
- Se un funzionamento sicuro non è più possibile, smettete di utilizzare e rendete sicuro il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto : - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una parte di questo è danneggiata. In caso di danno al cavo, è vietato effettuare le riparazioni da soli.
- Il prodotto deve sempre essere utilizzato come previsto.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'imballaggio è composto da materiali rispettosi dell'ambiente che possono essere eliminati nel vostro centro di riciclaggio locale. I materiali d'imballaggio usati devono essere consegnati a un punto di raccolta dei rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulla modalità di sbarazzarsi di un prodotto usato sono fornite dalla comune o dal municipio.

Il prodotto risponde alle esigenze europee e nazionali in materia di sicurezza dei dispositivi e dei prodotti. Ci riserviamo il diritto di modificare il testo, la concezione e i dati del prodotto senza preavviso.

IT

Gentile signora/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Il supporto da auto a gravità è una soluzione innovativa che si adatta automaticamente alle dimensioni dello smartphone grazie al meccanismo a gravità. Quando inserite il telefono, il supporto utilizza la forza del suo peso per stringere i bracci, garantendo stabilità e sicurezza durante la guida.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

INSTALLAZIONE DELLA MANIGLIA

- Scegliete una griglia di ventilazione stabile nel vostro veicolo.
- Posizionare il morsetto del supporto contro una delle lame della griglia e premere delicatamente per fissare saldamente il supporto in posizione.

POSIZIONAMENTO DEL TELEFONO

- Tenete il supporto con una mano e posizionate lentamente il telefono sul fondo del supporto.
- Sotto il peso del telefono, i bracci del supporto si stringeranno automaticamente, stabilizzando il dispositivo.
- Assicuratevi che il telefono sia saldamente inserito e che lo schermo sia visibile.

DATI TECNICI

- Materiale: plastica
- gravitazionale

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di assemblare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Evitare fonti di incendio: non evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Installare il supporto solo su bocchette di ventilazione stabili e in buone condizioni per evitare danni all'interno del veicolo.
- Non manipolare il telefono durante la guida: effettuare regolazioni e impostazioni da fermo.
- Fare attenzione a non danneggiare le lame della griglia di ventilazione durante l'installazione o la rimozione del supporto.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

El soporte para coche por gravedad es una solución innovadora que se ajusta automáticamente al tamaño del smartphone gracias al mecanismo de gravedad. Cuando insertas tu teléfono, el soporte utiliza la fuerza de su peso para apretar los brazos, lo que garantiza estabilidad y seguridad mientras conduces.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que tenga daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

INSTALACIÓN DEL MANGO

- Elija una rejilla de ventilación estable en su vehículo.
- Coloque la abrazadera del soporte contra una de las hojas de la rejilla y presione suavemente para asegurar el soporte firmemente en su lugar.

COLOCACIÓN DEL TELÉFONO

- Sostenga el soporte con una mano y coloque lentamente su teléfono en la parte inferior del soporte.
- Bajo el peso del teléfono, los brazos del soporte se tensarán automáticamente, estabilizando el dispositivo.
- Asegúrese de que el teléfono esté firmemente asentado y que la pantalla sea visible.

DATOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- gravitacional

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de ensamblar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Evite fuentes de fuego: evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- Instale el soporte únicamente en salidas de aire que sean estables y en buenas condiciones para evitar daños al interior del vehículo.
- No manipule su teléfono mientras conduce; realice ajustes y configuraciones mientras está parado.
- Tenga cuidado de no dañar las aspas de la rejilla de ventilación al instalar o retirar el soporte.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

De zwaartekracht autohouder is een innovatieve oplossing die zich dankzij het zwaartekrachtmechanisme automatisch aanpast aan het formaat van de smartphone. Wanneer u uw telefoon plaatst, gebruikt de houder de kracht van zijn gewicht om de armen strakker te maken, wat zorgt voor stabiliteit en veiligheid tijdens het rijden.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

INSTALLATIE VAN DE HANDGREEP

- Kies voor een stabiel ventilatierooster in uw voertuig.
- Plaats de houderklem tegen een van de roosterbladen en druk zachtjes om de houder stevig op zijn plaats te bevestigen.

PLAATSING VAN TELEFOON

- Houd de houder in één hand en plaats uw telefoon langzaam op de onderkant van de houder.
- Onder het gewicht van de telefoon worden de armen van de houder automatisch strakker, waardoor het apparaat wordt gestabiliseerd.
- Zorg ervoor dat de telefoon stevig op zijn plaats zit en dat het scherm zichtbaar is.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: kunststof
- zwaartekracht

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product monteert en gebruikt.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Vermijd brandbronnen: n vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Installeer de houder alleen op ventilatieroosters die stabiel en in goede staat zijn om schade aan het interieur van het voertuig te voorkomen.
- Manipuleer uw telefoon niet tijdens het rijden; voer aanpassingen en instellingen uit terwijl u stilstaat.
- Zorg ervoor dat u de ventilatieroosterbladen niet beschadigt bij het installeren of verwijderen van de houder.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Gravitybilhållaren är en innovativ lösning som automatiskt anpassar sig efter smartphonens storlek tack vare gravitationsmekanismen. När du sätter i din telefon använder hållaren kraften från sin vikt för att spänna armarna, vilket garanterar stabilitet och säkerhet under cykling.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

INSTALLATION AV HANDTAG

- Välj ett stabilt ventilationsgaller i ditt fordon.
- Placera hållarklämman mot ett av gallerbladen och tryck försiktigt för att fästa hållaren stadigt på plats.

PLACERING AV TELEFON

- Håll hållaren i ena handen och lägg långsamt din telefon på undersidan av hållaren.
- Under tyngden av telefonen kommer hållaramarna automatiskt att dras åt, vilket stabiliserar enheten.
- Se till att telefonen sitter stadigt och att skärmen är synlig.

TEKNISKA DATA

- Material: plast
- gravitationell

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Montera endast hållaren på luftventiler som är stabila och i gott skick för att undvika skador på fordonets interiör.
- Manövrera inte telefonen medan du kör – gör justeringar och inställningar när du står stilla.
- Var försiktig så att du inte skadar ventilationsgrillens blad när du installerar eller tar bort hållaren.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η βάση βαρύτητας αυτοκινήτου είναι μια καινοτόμος λύση που προσαρμόζεται αυτόματα στο μέγεθος του smartphone χάρη στον μηχανισμό βαρύτητας. Όταν τοποθετείτε το τηλέφωνό σας, η θήκη χρησιμοποιεί τη δύναμη του βάρους της για να σφίξει τους βραχίονες, γεγονός που εξασφαλίζει σταθερότητα και ασφάλεια κατά την οδήγηση.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ

- Επιλέξτε μια σταθερή γρίλια εξαιρισμού στο όχημά σας.
- Τοποθετήστε τον σφιγκτήρα συγκράτησης πάνω σε μία από τις λεπίδες της γρίλιας και πιέστε απαλά για να στερεώσετε τη θήκη σταθερά στη θέση της.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

- Κρατήστε τη θήκη στο ένα χέρι και τοποθετήστε αργά το τηλέφωνό σας στο κάτω μέρος της θήκης.
- Κάτω από το βάρος του τηλεφώνου, οι βραχίονες συγκράτησης θα σφίξουν αυτόματα, σταθεροποιώντας τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι σταθερά τοποθετημένο και η οθόνη είναι ορατή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό: πλαστικό
- βαρυτική

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: η αποφυγή της επαφής με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Τοποθετήστε τη βάση μόνο σε αεραγωγούς που είναι σταθεροί και σε καλή κατάσταση για να αποφύγετε ζημιά στο εσωτερικό του οχήματος.
- Μην χειρίζεστε το τηλέφωνό σας ενώ οδηγείτε - κάντε προσαρμογές και ρυθμίσεις ενώ είστε ακίνητος.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε τις λεπίδες του γκριλ εξαιρισμού κατά την εγκατάσταση ή την αφαίρεση της βάσης.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Suportul auto gravitațional este o soluție inovatoare care se adaptează automat la dimensiunea smartphone-ului datorită mecanismului gravitațional. Când introduceți telefonul, suportul folosește forța greutății sale pentru a strânge brațele, ceea ce asigură stabilitate și siguranță în timpul mersului.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

INSTALAREA MÂNERULUI

- Alegeți o grilă de ventilație stabilă în vehiculul dumneavoastră.
- Așezați clema suportului pe una dintre lamele grilajului și apăsați ușor pentru a fixa suportul ferm în poziție.

AMPLASAREA TELEFONULUI

- Țineți suportul într-o mână și puneți încet telefonul pe partea de jos a suportului.
- Sub greutatea telefonului, brațele suportului se vor strânge automat, stabilizând dispozitivul.
- Asigurați-vă că telefonul este bine așezat și că ecranul este vizibil.

DATE TEHNICE

- Material: plastic
- gravitațională

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a asambla și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Evitați sursele de incendiu: nu evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Instalați suportul numai pe orificiile de aerisire care sunt stabile și în stare bună pentru a evita deteriorarea interiorului vehiculului.
- Nu manipulați telefonul în timp ce conduceți - faceți ajustări și setări în timp ce stați.
- Aveți grijă să nu deteriorați lamele grătarului de ventilație atunci când instalați sau scoateți suportul.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

O suporte gravitacional para carro é uma solução inovadora que se ajusta automaticamente ao tamanho do smartphone graças ao mecanismo de gravidade. Ao inserir o telefone, o suporte utiliza a força do seu peso para apertar os braços, o que garante estabilidade e segurança durante a condução.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

INSTALAÇÃO DA ALÇA

- Escolha uma grade de ventilação estável em seu veículo.
- Coloque o grampo do suporte contra uma das lâminas da grelha e pressione suavemente para fixar o suporte firmemente no lugar.

COLOCAÇÃO DO TELEFONE

- Segure o suporte com uma mão e coloque lentamente o telefone na parte inferior do suporte.
- Sob o peso do telefone, os braços do suporte irão apertar automaticamente, estabilizando o dispositivo.
- Certifique-se de que o telefone esteja firmemente encaixado e que a tela esteja visível.

DADOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- gravitacional

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de montar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Evite fontes de fogo: não evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Instale o suporte apenas em saídas de ar estáveis e em boas condições para evitar danos ao interior do veículo.
- Não manipule seu telefone enquanto dirige - faça ajustes e configurações enquanto estiver parado.
- Tenha cuidado para não danificar as lâminas da grelha de ventilação ao instalar ou remover o suporte.
- Não use um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.
Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Гравитационният държач за кола е иновативно решение, което автоматично се приспособява към размера на смартфона, благодарение на гравитационния механизъм. Когато поставите телефона си, държачът използва силата на теглото си, за да затегне ръцете, което гарантира стабилност и безопасност по време на каране.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

МОНТАЖ НА ДРЪЖКАТА

- Изберете стабилна вентилационна решетка във вашия автомобил.
- Поставете скобата на държача срещу едно от остриетата на решетката и натиснете внимателно, за да фиксирате държача здраво на място.

ПОСТАВЯНЕ НА ТЕЛ

- Хванете държача с една ръка и бавно поставете телефона си върху дъното на държача.
- Под тежестта на телефона рамената на държача автоматично ще се затегнат, стабилизирайки устройството.
- Уверете се, че телефонът е здраво поставен и екранът се вижда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: пластмаса
- гравитационен

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да сглобите и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Избягвайте източници на огън: не избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Монтирайте държача само върху вентилационни отвори, които са стабилни и в добро състояние, за да избегнете повреда на интериора на автомобила.
- Не манипулирайте телефона си, докато шофирате - правете корекции и настройки, докато сте неподвижни.
- Внимавайте да не повредите лопатките на вентилационната решетка, когато монтирате или премахвате държача.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A gravitációs autós tartó egy innovatív megoldás, amely a gravitációs mechanizmusnak köszönhetően automatikusan igazodik az okostelefon méretéhez. Amikor behelyezi a telefont, a tartó a súlyának erejét használja a karok megfeszítésére, ami stabilitást és biztonságot garantál vezetés közben.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

A FOGANTYÚ FELSZERELÉSE

- Válasszon stabil szellőzőrácsot járművében.
- Helyezze a tartóbilincset a rács egyik pengéjéhez, és finoman nyomja meg, hogy a tartó szilárdan a helyére kerüljön.

TELEFON ELHELYEZÉSE

- Tartsa az egyik kezében a tartót, és lassan helyezze a telefont a tartó aljára.
- A telefon súlya alatt a tartókarok automatikusan megfeszülnek, stabilizálva a készüléket.
- Győződjön meg arról, hogy a telefon szilárdan rögzítve van, és a képernyő látható.

MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: műanyag
- gravitációs

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék összeszerelése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Kerülje a tűzforrásokat: n Kerülje a tűzzel vagy hőtermelő eszközökkel való érintkezést (tűzhez vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószeret.
- A tartót csak stabil és jó állapotú szellőzőnyílásokra szerelje fel, hogy elkerülje a jármű belsejének károsodását.
- Ne kezelje telefonját vezetés közben – végezze el a beállításokat és beállításokat álló helyzetben.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a szellőzőrács lapátokat a tartó felszerelésekor vagy eltávolításakor.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a termék használata, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatokat előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Gravity-bilholderen er en innovativ løsning, der automatisk tilpasser sig størrelsen på smartphonen takket være gravitationsmekanismen. Når du sætter din telefon i, bruger holderen kraften fra sin vægt til at stramme armene, hvilket sikrer stabilitet og sikkerhed under kørsel.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

INSTALLATION AF HÅNDTAGET

- Vælg et stabilt ventilationsgitter i dit køretøj.
- Placer holderklemmen mod et af gitterbladene, og tryk forsigtigt for at sikre holderen på plads.

PLACERING AF TELEFON

- Hold holderen i den ene hånd, og placer langsomt din telefon i bunden af holderen.
- Under vægten af telefonen strammes holderarmene automatisk og stabiliserer enheden.
- Sørg for, at telefonen sidder godt fast, og at skærmen er synlig.

TEKNISKE DATA

- Materiale: plastik
- gravitationel

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du samler og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Undgå brandkilder: n undgå kontakt med brand eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser og opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Monter kun holderen på ventilationsåbninger, der er stabile og i god stand for at undgå skader på køretøjets interiør.
- Undlad at manipulere din telefon, mens du kører - foretag justeringer og indstillinger, mens du holder stille.
- Pas på ikke at beskadige ventilationsgrillens knive, når holderen monteres eller fjernes.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.

- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Gravitačný držiak do auta je inovatívne riešenie, ktoré sa vďaka gravitačnému mechanizmu automaticky prispôsobí veľkosti smartfónu. Pri vložení telefónu držiak využíva silu svojej hmotnosti na utiahnutie ramien, čo zaisťuje stabilitu a bezpečnosť pri jazde.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

INŠTALÁCIA RÚČKY

- Vyberte si stabilnú ventilačnú mriežku vo vašom vozidle.
- Umiestnite svorku držiaka na jednu z čepelí mriežky a jemne zatlačte, aby sa držiak pevne zaistil na mieste.

UMIESTNENIE TELEFÓNU

- Držte držiak v jednej ruke a pomaly položte telefón na spodok držiaka.
- Pod váhou telefónu sa ramená držiaka automaticky utiahnu, čím sa zariadenie stabilizuje.
- Skontrolujte, či je telefón pevne usadený a obrazovka je viditeľná.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- gravitačné

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: n vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Držiak inštalujte iba na vetracie otvory, ktoré sú stabilné a v dobrom stave, aby nedošlo k poškodeniu interiéru vozidla.
- Nemanipulujte s telefónom počas šoférovania – vykonávajte úpravy a nastavenia, keď stojíte.
- Dávajte pozor, aby ste pri inštalácii alebo odstraňovaní držiaka nepoškodili lopatky ventilačnej mriežky.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.

- Výrobek by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobek splňuje európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Painovoima-autoteline on innovatiivinen ratkaisu, joka mukautuu automaattisesti älypuhelimien koon mukaan painovoimamekanismin ansiosta. Kun asetat puhelimen paikalleen, pidike käyttää painonsa voimaa käsien kiristämiseen, mikä varmistaa vakauden ja turvallisuuden ajon aikana.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

KÄHVIN ASENNUS

- Valitse ajoneuvoosi vakaa tuuletusritilä.
- Aseta pidikkeen pidike yhtä säleikköä vasten ja paina varovasti kiinnittäaksesi pidikkeen tiukasti paikalleen.

PUHELIN SJOITTAMINEN

- Pidä pidikettä toisessa kädessä ja aseta puhelin hitaasti pidikkeen pohjalle.
- Puhelimen painon alaisena pidikkeen varret kiristyvät automaattisesti ja vakauttavat laitteen.
- Varmista, että puhelin on tukevasti paikallaan ja näyttö on näkyvässä.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: muovi
- painovoimainen

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Vältä palolähteitä: n Vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Asenna pidike vain vakaisiin ja hyvässä kunnossa oleviin tuuletusaukoihin välttääksesi auton sisätilan vaurioitumisen.
- Älä käsittele puhelintasi ajon aikana – tee säädöt ja asetukset ollessasi paikallaan.
- Varo vahingoittamasta tuuletusritilän teriä, kun asennat tai poistat pidikettä.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.

- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkauskas materiaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Gravitacinis automobilio laikiklis yra novatoriškas sprendimas, kuris gravitacijos mechanizmo dėka automatiškai prisitaiko prie išmaniojo telefono dydžio. Kai įdedate telefoną, laikiklis naudoja savo svorio jėgą, kad suveržtų rankas, o tai užtikrina stabilumą ir saugumą važiuojant.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

RANKENOS MONTAVIMAS

- Pasirinkite stabilias ventiliacijos groteles savo transporto priemonėje.
- Uždėkite laikiklio spaustuką prie vienos iš grotelių ašmenų ir švelniai paspauskite, kad laikiklis tvirtai užsifikuotų.

TELEFONO VIETOS

- Laikykite laikiklį vienoje rankoje ir lėtai padėkite telefoną ant laikiklio apačios.
- Pagal telefono svorį laikiklio rankenos automatiškai įsitemps, stabilizuodamos įrenginį.
- Įsitikinkite, kad telefonas tvirtai pritvirtintas ir ekranas matomas.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: plastikas
- gravitacinis

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su giminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Vengti ugnies šaltinių: n vengti sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais įrenginiais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Laikiklį montuokite tik ant stabilų ir geros būklės ventiliacijos angų, kad nepažeistumėte automobilio salono.
- Nemanipuliukite telefonu vairuodami – reguliuokite ir nustatykite stovėdami.
- Įrengdami arba išimdami laikiklį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte ventiliacijos grotelių mentelių.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.

- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Gravitācijas automašīnas turētājs ir inovatīvs risinājums, kas automātiski pielāgojas viedtālruna izmēram, pateicoties gravitācijas mehānismam. Ievietojot tālruni, turētājs izmanto sava svāra spēku, lai savilktu rokas, kas nodrošina stabilitāti un drošību braukšanas laikā.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

- Izvēlieties savam transportlīdzeklim stabilu ventilācijas režģi.
- Novietojiet turētāja skavu pret vienu no režģa asmeņiem un viegli piespiediet, lai turētājs stingri nostiprinātos vietā.

TĀLRUŅA IZVIETOŠANA

- Turiet turētāju vienā rokā un lēnām novietojiet tālruni turētāja apakšā.
- Zem tālruna svāra turētāja svāras automātiski pievelkas, stabilizējot ierīci.
- Pārliedcinieties, vai tālrunis ir stingri novietots un ekrāns ir redzams.

TEHNISKIE DATI

- Materiāls: plastmasa
- gravitācijas

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārliedcinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiēt bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Izvairieties no uguns avotiem: n izvairieties no saskāres ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargājiēt produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiēt mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Uzstādiēt turētāju tikai uz ventilācijas atverēm, kas ir stabilas un labā stāvoklī, lai izvairītos no automašīnas salona bojājumiem.
- Nemanipulējiēt ar tālruni braukšanas laikā – veiciēt regulējumus un iestatījumus, stāvot.
- Uzstādot vai noņēmot turētāju, uzmanieties, lai nesabojātu ventilācijas grila asmeņus.
- Neizmantojiēt bojātu ierīci.

- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun alolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Gravitatsiooniautohoidik on uudne lahendus, mis kohandub tānu gravitatsioonimehhanismile automaatselt vastavalt nutitelefoni suurusēle. Telefoni sisestamisel kasutab hoidik oma raskuse jõudu kāte pingutamiseks, mis tagab stabiilsuse ja ohutuse sōidu ajal.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne tāielikkuse ja nāhtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetāieliku tarne vōi vigase pakendi vōi transpordi tōttu tekkinud kahju korral vōtke ūhendust teenindustelefoniga.

KĀEPIDE PAIGALDAMINE

- Valige oma sōidukile stabiilne ventilatsioonivōre.
- Asetage hoidiku klamber ūhe vōre tera vastu ja vajutage ōrnalt, et hoidik kindlalt oma kohale kinnitada.

TELEFONI PAIGUTUS

- Hoidke hoidikut ūhes kāes ja asetage telefon aeglaselt hoidiku pōhjale.
- Telefoni raskuse all tōmbuvad hoidiku kāed automaatselt pingule, stabiliseerides seadet.
- Veenduge, et telefon oleks kindlalt paigal ja ekraan nāhtav.

TEHNILISED ANDMED

- Materjal: plastik
- gravitatsiooniline

OHUTUSJUHISED

- Enne toote kokkupanemist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt lābi.
- Seda toodet vōivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle fūüsilised, sensoorsed vōi vaimsed vōimēd on vāhenēnud vōi kellel puuduvad kogemused vōi teadmised, kui neile on antud järelevalvet vōi neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mōistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi tootega māngida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jāetaks järelevalveta. Lapsed vōivad hakata nendega māngima, mis on ohtlik.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kātesaamatus kohas (esindub lāmbumisoht).
- Vāltige tuleallikaid: n vāltige kokkupuudet tule vōi soojust tekitavate seadmetega (vōib pōhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet āärmuslike temperatuuride, otsese pāikesevalguse, kōrge niiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi vōi ōrnatoimelist puhastusvahendit.
- Paigaldage hoidik ainult stabiilsetele ja heas seisukorras tuulutusavadele, et vāltida sōiduki sisemuse kahjustamist.
- Ārge manipuleerige telefoniga sōidu ajal – tehke seadistusi ja seadistusi seistes.
- Hoidiku paigaldamisel vōi eemaldamisel olge ettevaatlik, et mitte kahjustada ventilatsiooniresti labasid.

- Äärge kasutate kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Gravity car holder je inovativna rešitev, ki se samodejno prilagaja velikosti pametnega telefona zahvaljujoč gravitacijskemu mehanizmu. Ko vstavite telefon, nosilec s silo svoje teže zategne roke, kar zagotavlja stabilnost in varnost med vožnjo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

MONTAŽA ROČAJA

- Izberite stabilno prezračevalno rešetko v vašem vozilu.
- Namestite objemko držala na eno od rezil rešetke in nežno pritisnite, da trdno pritrdite držalo na svoje mesto.

POSTAVITEV TELEFONA

- Držalo držite v eni roki in telefon počasi položite na dno držala.
- Pod težo telefona se ročice držala samodejno zategnejo in stabilizirajo napravo.
- Prepričajte se, da je telefon trdno nameščen in da je zaslon viden.

TEHNIČNI PODATKI

- Material: plastika
- gravitacijski

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred sestavljanjem in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenje in vzdrževanje ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom ognja: n izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Nosilec namestite samo na zračnike, ki so stabilni in v dobrem stanju, da preprečite poškodbe notranjosti vozila.
- Ne manipulirajte s telefonom med vožnjo – prilagajajte in nastavljajte, ko mirujete.
- Pri nameščanju ali odstranjevanju držala pazite, da ne poškodujete rezil prezračevalne rešetke.

- Ne uporablajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni možno, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljen embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljen izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridrujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa toadhach le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is réiteach nuálaíoch é an sealbhóir carr domhantarraingthe a choigeartóidh go huathoibríoch do mhéid an fhóin chliste a bhuíochas leis an meicníocht domhantarraingthe. Nuair a chuireann tú isteach do ghuthán, úsáideann an sealbhóir fórsa a mheáchan chun na hairm a dhéanamh níos doichte, rud a chinntíonn cobhsaíocht agus sábháilteacht agus tú ag marcaíocht.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SUITEÁIL AN LÁIMHE

- Roghnaigh gríl aerála cobhsaí i d'fheithicil.
- Cuir clampán an tsealbhora ar cheann de na lanna grille agus brúigh go réidh chun an coimeádán a shlánú go daingean.

SOCRÚ FÓN

- Coinnigh an sealbhóir i lámh amháin agus cuir do ghuthán go mall ar bhun an tsealbhora.
- Faoi mheáchan an fhóin, déanfaidh arm an tsealbhora níos doichte go huathoibríoch, ag cobhsú an fheiste.
- Déan cinnte go bhfuil an fón ina suí go daingean agus go bhfuil an scáileán le feiceáil.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: plaisteach
- imtharraingteach

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágat ár bhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá baol plúchadh).
- Seachain foinsí dóiteáin: n seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, ard-taise, gáis inadhaite agus tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná déan ach an sealbhóir a shuiteáil ar gaothairí aeir atá cobhsaí agus i riocht maith chun damáiste a sheachaint don taobh istigh feithicle.
- Ná ionramháil do ghuthán agus tú ag tiomáint - déan coigeartuithe agus socruithe agus tú ar do stad.

- Bí cúramach gan damáiste a dhéanamh do na lanna grill aerála agus an sealbhóir á shuiteáil nó á baint agat.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge slán sula n-athúsáidfear é. Ní féidir oibriú sábháilte má tá an táirge: - damáiste déanta dó, - mura bhfeidhmíonn sé i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - go raibh sé faoi réir ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmiscithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmiscithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Id-detentur tal-karozza tal-gravità huwa soluzzjoni innovattiva li tagġusta awtomatikament għad-daqs tal-ismartphone grazzi għall-mekkanizmu tal-gravità. Meta ddahhal it-telefon tiegħek, id-detentur juża l-forza tal-piż tiegħu biex jissikka l-armi, li jiżgura stabbiltà u sigurtà waqt l-irkib.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

INSTALLAZZJONI TAL-MANKU

- Aghżel gradilja tal-ventilazzjoni stabbli fil-vettura tiegħek.
- Poġġi l-morsa tal-holder ma' wahda mix-xfar tal-gradilja u aghfas bil-mod biex twahhal il-holder sew f'postu.

TQEGHID TAT-TELEFON

- Zomm id-detentur f'id wahda u poġġi bil-mod il-mowbajl tiegħek fuq il-qiegħ tal-holder.
- Taht il-piż tat-telefon, l-armi tad-detentur awtomatikament jissikkaw, jistabbilizzaw l-apparat.
- Kun żgur li t-telefon ikun bilqiegħda sew u li l-iskrin ikun viżibbli.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal: plastik
- gravitazzjonali

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tgħaqqad u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm il-fojl użata fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Evita sorsi ta' nar: n evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-šhana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqdbu u solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Installa biss id-detentur fuq ventijiet ta' l-arja li huma stabbli u f'kundizzjoni tajba biex tevita ħsara lill-intern tal-vettura.

- Timmanipulax it-telefon tieghek waqt is-sewqan - aghmel agğustamenti u settings waqt li tkun wieqfa.
- Oqghod attent li ma tagħmilx ħsara lill-blades tal-grill tal-ventilazzjoni meta tinstalla jew tneħhi l-holder.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u wahhal il-prodott qabel ma jerga' jintuża. It-thaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jahdimx sew, - ikun ġie maħzun għal perjodu twil ta 'zmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta 'ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tieghek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirrizervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

HR

Poštovani gospodine/gospodo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Gravity auto držač je inovativno rješenje koje se automatski prilagođava veličini pametnog telefona zahvaljujući gravitacijskom mehanizmu. Kada umetnete telefon, držač koristi silu svoje težine da zategne ruke, što osigurava stabilnost i sigurnost tijekom vožnje.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

UGRADNJA RUČICE

- Odaberite stabilnu ventilacijsku rešetku u svom vozilu.
- Postavite stezaljku držača na jednu od oštrica rešetke i nježno pritisnite kako biste čvrsto učvrstili držač na mjestu.

POSTAVLJANJE TELEFONA

- Držite držač jednom rukom i polako postavite telefon na dno držača.
- Pod težinom telefona, krakovi držača će se automatski zategnuti, stabilizirajući uređaj.
- Provjerite je li telefon čvrsto postavljen i je li zaslon vidljiv.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal: plastika
- gravitacijski

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije sastavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Ovaj proizvod smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i ako razumiju uključene opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Izbjegavajte izvore vatre: n izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova i otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Postavite držač samo na ventilacijske otvore koji su stabilni i u dobrom stanju kako biste izbjegli oštećenje unutrašnjosti vozila.

- Не рукujte телефоном док возите - прилагођавajte и подеђавajte док мирujете.
- Pazите да не оштетите оштрice вентиляциjsке ређетке приликом постављања или уклањања држаћа.
- Немоjте користити оштећени уређаj.
- Ако сигуран рад више није могућ, прекините употребу и осигураjте произвоd прије поновне употребе. Сигуран рад није могућ ако је произвоd: - оштећен, - не ради исправно, - је био складиштен дуље вријеме у неповољним увјетима или - је био изложен прекоmjерном оптерећењу тјекoм транспорта.
- Забрањено је користити произвоd ако је било који његов дио оштећен. У случају оштећења кабела, забрањено је сами поправљати.
- Произвоd увјек треба користити према наmjени.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža је израђена од еколошки прихватљивих материјала који се могу збринути у вађем локалном центру за рециклирање.

Искоришћени материјал за пакирање треба предати на мјесто за прикупљање отпада које су одредиле локалне власти. Информације о збринјаванју рабљеног производа даје комунални или градски уред.

Произвоd задовољава европске и националне захтјеве за сигурност уређаја и производа.

Задржавамо право измјене текста, дизајна и података о производу без претходне најаве.

RU

Уважаемиј господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашег производа!

Перед использованием производа, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования производа.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Гравитационный автомобильный держатель — инновационное решение, которое автоматически подстраивается под размер смартфона благодаря гравитационному механизму. Когда вы вставляете телефон, держатель силой своего веса затягивает дужки, что обеспечивает устойчивость и безопасность во время езды.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

УСТАНОВКА РУЧКИ

- Выберите устойчивую вентиляционную решетку в своем автомобиле.
- Прижмите зажим держателя к одному из лезвий решетки и осторожно нажмите, чтобы надежно закрепить держатель на месте.

РАЗМЕЩЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

- Возьмите держатель в одну руку и медленно положите телефон на нижнюю часть держателя.
- Под тяжестью телефона держатели автоматически затягиваются, стабилизируя устройство.
- Убедитесь, что телефон надежно закреплен и экран виден.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: пластик
- гравитационный

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов и растворителей.

- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Устанавливайте держатель только на устойчивые и находящиеся в хорошем состоянии вентиляционные отверстия во избежание повреждения салона автомобиля.
- Не манипулируйте телефоном во время вождения — вносите изменения и настройки, находясь на месте.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить лопасти вентиляционной решетки при установке или снятии держателя.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.